

# GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 26. Februar 2017

## BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Sa, 25. Februar	Dr. M. Zuegg	Tel. 0473 656633 od. 340 3413178	APOTHEKE HIPPOLYT in TISENS, Tel. 0473 927084
So, 26. Februar			

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE:

- Die GEMEINDEÄMTER sind **am Faschingsdienstag, 28. Februar von 8-10.30 Uhr geöffnet.**
- **ABGABE des Rest- und Biomülls an den Sammelstellen:** Der Art. 14 der Verordnung über den Müllentsorgungsdienst sieht vor, dass die Müllsäcke/Müllkübel **frühestens am Vorabend** des Sammeltages zur Entleerung bereitgestellt werden dürfen. Die Behälter müssen innerhalb des Sammeltages vom Besitzer zurück auf den privaten Grund gebracht werden. Die Gemeindeverwaltung ersucht alle Bürger die gesetzlichen Bestimmungen einzuhalten, und demgemäß **die Müllkübel innerhalb des Sammeltages vom Sammelplatz zu entfernen.**

## ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN:

- **Dr. Michael Zuegg** teilt mit, dass die Praxis **am Mo, 27. Februar Nachmittag geschlossen bleibt.**
- **Dr. M. von Sölder** teilt mit, dass das Ambulatorium **am Mo, 27.+Di, 28. Februar geschlossen bleibt.**
- **Dr. Werner Dubis** teilt mit, dass die Praxis **von Mo, 27. Februar bis Fr, 3. März geschlossen bleibt.**

**AMTSTIERÄRZTLICHE MITTEILUNG:** Es wird mitgeteilt, dass der Amtstierarzt Dr. Helmuth Gufler **von Mo, 27. Februar bis Fr, 3. März** abwesend ist, Vertretung übernimmt Dr. Klammsteiner, Tel. 334 1129462

## SOZIAL-und GESUNDHEITSSPRENGEL Passeier:

- **ANLAUFSTELLE** für Pflege-u. Betreuungsangebote jeden Di + Do, von 9-11 Uhr rund um die Pflege u. Betreuung von Personen zu Hause beraten. Es werden Formulare ausgehändigt und Infos zu wichtigen Diensten weitergegeben, bzw. direkte Hilfe organisiert oder vorbereitet. Tel. 0473 659266 zu den Öffnungszeiten. Anmeldung nicht erforderlich.
- **BECKENBODENGYMNASTIKKURS: Beginnt am Do, 30. März von 18–19.30 Uhr** im Gesundheitssprengel für Frauen jeden Alters,Anmeldung/Info bei den Sanitätsassistentinnen **am Di, 8-12 Uhr, Tel.0473659518 oder am Do 8-12 Uhr, Tel.0473650780.**

**NAHERHOLUNGSZONE Sandhof Fischteich: Ab Sa, 4. März** ist die Anlage wieder geöffnet, an diesem Tag sind alle Gäste und Mitglieder **ab 11 Uhr** zur Weißwurst eingeladen; **Öffnungszeiten im März: freitags von 14-19 Uhr, Samstag/Sonntag von 10–19 Uhr; Öffnungszeiten von April bis Oktober: Dienstag bis Freitag von 14–19 Uhr, Samstag/Sonntag von 10–19 Uhr; Petri Heil – FV St. Leonhard.**

**PSAIRER FRAITIGE:** Jeder Verein, der Interesse hat, mit einem Stand an einem der 4 Themenabende dabei zu sein, kann sich **bis 28.02.** im Infobüro St. Leonhard melden, Tel. 0473 656188. Die Mottos der 4 Abende sind folgende: **21. Juli:** „Kultur & Altes Handwerk“; **28. Juli:** „Zivilschutz“; **4. August:** „Sport“; **11. August:** „Genuss“.

**SKJ Passeier BENEFIZ-Preiswatten:** Dazu lädt die Kath. Jugend für Familien in Not mit 64 Spielern **am Sa, 25. Februar um 14 Uhr** in den kleinen Vereinsaal von St. Leonhard ein. Nenngeld 15 €.

**FASCHINGSFEIER für Bäuerinnen: Am Rosenmontag 27. Februar ab 14 Uhr** findet im Vereinshaus St. Leonhard wieder die traditionelle Faschingsfeier für Bäuerinnen statt. Wir laden dazu alle Alt-und Jungbäuerinnen aus St. Leonhard und Walten herzlich ein. Auf viele Teilnehmerinnen freut sich der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard.

**FASCHINGSFEIER vom KVW Seniorenclub St. Leonhard: Am Di, 28. Februar um 14 Uhr** im Altersheim. Alle Senioren sind recht herzlich willkommen. Wir freuen uns auf viele `Maschgra`.

**MUSIKSCHULE Passeier: EINSCHREIBUNGEN** erfolgen **vom 6.-16. März** zu Bürozeiten: MO-MI-DO 14-17 Uhr, Tel.0473656717.

## AVS St. Leonhard:

- **MITGLIEDSBEITRÄGE:** Alle Mitglieder werden ersucht den Beitrag für das Jahr 2017 sobald als möglich einzuzahlen, da bereits mit 31. Jänner der Versicherungsschutz des Vereinsjahres 2016 erloschen ist und bei Nichteinzahlung kein Versich-

erungsschutz mehr gewährleistet werden kann.

- **MITTEILUNG TOUREN UND VERANSTALTUNGEN:** Wie bereits bei der Jahreshauptversammlung mitgeteilt worden ist, werden wir ab sofort unsere Touren- und Veranstaltungs Infos mittels SMS oder e-Mail an unsere Mitglieder versenden. Wir bitten die Mitglieder die Kontaktdaten an: [st.leonhard@alpenverein.it](mailto:st.leonhard@alpenverein.it) mitzuteilen.
- **BERGFEXN 2017 - Erlebnisse in Fels und Eis:** Unsere alljährliche Veranstaltung findet **am Do, 9. März um 19.30 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard statt. Referenten sind: Roland Marth und Martin Helfer, Eintritt: freiw. Spende. Der Ausschuss der Ortsstelle St. Leonhard freut sich auf viele begeisterte Teilnehmer.

**WELTGEBETSTAG 2017:** „Was ist denn fair?“ – Unter diesem Motto feiern Menschen in über 170 Ländern den diesjährigen Weltgebetstag. Dieser wurde von den philippinischen Frauen vorbereitet. Sie stellen in ihrer Liturgie die Frage nach Gerechtigkeit. Auch heute noch ist der Alltag von Arbeiterinnen, Tagelöhnerinnen, Betroffene des Klimawandels und Alleinerzieherinnen von Abhängigkeiten und prekären Verhältnissen geprägt. Mit unserer Spende unterstützen wir verschiedene Hilfsprojekte für Frauen und Mädchen. Wir freuen uns, wenn viele **am Sa, 4. März um 19.30 Uhr** die Hl. Messe mit uns feiern. KFB St. Leonhard

**VEREINSKOMITEE SCHWEINSTEIG - KARTENSPIELEN:** **Am So, 26. Februar ab 14 Uhr** im Vereinshaus Schweinsteig.

**VORANKÜNDIGUNG: Alles-rund-ums-Kind-Markt** mit Kindergebrauchtkleidermarkt **am Sa, 25. März von 14-17 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard. Info/Anmeldung für Tische bei Clarissa, Tel. 347 1288812.

**AKTIV HILFE FÜR KINDER:** Die Kleidersammlung neben dem Recyclinghof Mörrle wird **am Sa, 25. Februar bis Sa, 1. April** (immer samstags) **von 9-11 Uhr** wieder aufgenommen. Es wird gebeten keine Kleider außerhalb der Öffnungszeiten beim Recyclinghof abzugeben. Allen im Voraus ein Dankeschön für die Mithilfe.

**VORANKÜNDIGUNG: Fit mit Aqua Fitness & SchwimmTraining am Abend: Ab Mo, 27. März** finden im Quellenhof am Montag & Mittwoch **um 19.30 Uhr** Aqua Zirkeltraining/AquaPower/AquaKickBoxen & AquaDance statt. Kursende ca. Ende Mai/Juni. Ob Anfänger oder Nichtschwimmer, jeder der Freude im Wasser hat, kann hier trainieren. **AquaFitness im Hotel Wiesenhof am Vormittag:** Ab Anfang März **AquaKurs** am Dienstag Vormittag **8.30 Uhr**. **Schwimmkurse für Erwachsene:** Anfänger, Fortgeschrittene mit Stilverbesserung und Kraultechnik, sowie ein Kurs zum Erlernen des richtigen Rückenschwimmens. 6 Einheiten in kleiner Gruppe mit max. 5-6 Teilnehmern. Info/Anmeldung ab sofort bei Natascha, Dipl. Aqua Fitness & SchwimmTrainerin, Tel. 3922085225.

#### **KVW St. Martin:**

- **HALTUNGSTURNEN** mit Schwerpunkt Rücken Kursbeginn: **Mi, 8. März von 18.30–19.30 Uhr** (März-April) in der Turnhalle der Grundschule St. Martin.
- **FRAUENTURNEN** mit verschiedenen Turninhalten Kursbeginn: **Do, 9. März von 18.30–19.30 Uhr** (März-April) in der Turnhalle der Grundschule Saltaus. Anmeldung/Infos bei der Kursleiterin Verena Stolz (diplomierte Sportwissenschaftlerin, Rückenschullehrerin und Pilates-Trainerin) per Tel. 392 3894485 od. e-Mail [stolz.sporttherapie@psair.it](mailto:stolz.sporttherapie@psair.it)

**TAG DER FRAU:** "Amol auchn, amol ochn... Agnes Schwenbacher, eine Frau mit viel Lebensfreude u. Kraft, erzählt aus ihrem Leben: *Ultnerin, Mutter von 4 Kindern, Bäuerin, Inhaftierte, Malerin, Organistin, Schreiberin, Filmschauspielerin*..mit musikalischer Umrahmung, Dorfhaus St. Martin, **Mi, 8. März, Einlass und Sektempfang, 19.30 Uhr**, Vortrag: **20 Uhr**, BA+Bibliothek St. Martin.

**VOLKSHOCHSCHULE/BA St. Martin: Fastentage für Gesunde am Mo, 6. März findet um 19 Uhr** im Seminarraum des Dorfhäuses ein Infoabend mit Christine Horn statt, wichtige Infos zu den Hintergründen und dem Sinn des Fastens. Kostenlos. Fastentage finden **ab Mo, 20. März statt**. 4 Treffen von 19-21 Uhr, Kosten 79 €. Anmeldung: Volkshochschule Südtirol, Tel. 0471 061444, [info@volkshochschule.it](mailto:info@volkshochschule.it)

**VORTRAG:** *Die 8 Säulen der Gesundheit-Warum wird der Mensch krank? Welche Rolle spielen Ernährung, Wasser, Erde u. Luft?* Vortrag u. Übungen zu den 8 Säulen mit Ref. Bernadette Schwenbacher **am Mo, 6. März um 20 Uhr** im Vereinssaal St. Martin.

**AVS St. Martin: Mittwochswanderung: Am Mi, 1. März** gemütliche Rundwanderung von Bozen-Virgl über den Kalvarienberg zur Haselburg mit Einkehr. Rückwanderung über die Promenade nach Bozen. Gehzeit ca. 3 Std. Start in St. Martin mit SAD Bus um **7.54 Uhr** nach Meran und mit Zug **8.46 Uhr** nach Bozen. Anmelden bei Wanderbegleiterin Helene Kofler Tel. 3404664984.

**BROTBACKKURS:** Organisiert von der Katholischen Frauenbewegung Moos mit Mike Kofler **am Sa, 11. März mit Beginn um 13 Uhr** im Kultursaal Moos. Anmeldung/Infos bei Irmgard, Tel. 348 0393673 oder Andrea, Tel. 340 5911610.

**VEREINSGEMEINSCHAFT Stuls:** Einladung zum 3. Stuller **ROSENMONTAGBALL** **ab 20 Uhr** im Bürgersaal Stuls mit dem Duo Südtirol. Auf euer Kommen freut sich die Vereinsgemeinschaft Stuls.

**EISTURM Rabenstein:**

- **PREISWATTEN** mit 128 Spielern **am So, 5. März ab 13 Uhr**, Einsatz 20 €.
- **DIE ABSCHLUSSFEIER** der heurigen Saison findet **am Sa 4. März ab 20 Uhr** statt. Saisonsrückblick mit Bildern u. Verlosung von Sachpreisen. Wir bedanken uns bei allen Kletterern und allen die uns in der Saison 2016/17 unterstützt haben. Danke!

**RODELVEREIN Passeier:**

- **Raiffeisen, Landes- und Italienmeisterschaft 2017: Am Sa, 4. März** Landesmeisterschaft, *ab 9 Uhr Trainingsläufe, ab 10.45 Uhr Rennläufe der Doppelsitzer, Damen und Herren. Am So, 5. März* Italienmeisterschaft, *ab 10 Uhr Rennläufe der Doppelsitzer, Damen u. Herren. Evelin Lanthaler, Armin Folie und die jungen Rodler des Rodelvereins Passeier Raiffeisen werden versuchen die insgesamt 9 Titel des Vorjahres auf der Rodelbahn „Bergkristall“ zu verteidigen.*
- **Schnupperkurs: Ab Mo, 6. März** für Interessierte. Anmeld./Info bei H.Folie, Tel. 3480986866 od. R. Schweigl, Tel. 3486107508

**Die SPORTARENA in St. Leonhard** bleibt wegen Ferien **von Mo, 6. März bis einschließlich Di, 21. März geschlossen!**

# KLEINANZEIGER

## PERSONAL GESUCHT:

- **BEDIENUNG gesucht**, Hotel Sonnenhof in St. Leonhard, Tel. 0473 656150 oder 328 5852308;
- CARITAS Hauspflege **sucht** zur Verstärkung der bestehenden Freiwilligen Gruppe in St. Leonhard noch **FREIWILLIGE** welche Essen auf Rädern verteilen, Infos bei Miriam Gufler, Tel. 0473 659019;
- **MONTAGE - GEHILFEN** für den Monat März zum Aufbau von Spielplätzen auf Voucherbasis **gesucht**, Bewerbungen an: [info@schweigl-aktivzeit.com](mailto:info@schweigl-aktivzeit.com) oder zu Bürozeiten, Tel. 0473 641734;
- Stroblhof Active Family SPA Resort **sucht** ab März **KINDERANIMATEURIN und ZIMMERMÄDCHEN** in Vollzeit, Bewerbung an e-Mail: [sara@stroblhof.com](mailto:sara@stroblhof.com) oder Tel. 335 5351324;
- Für das Erlebnisbergwerk Schneeberg **suchen** wir für den Zeitraum Juni-Oktober **eine PERSON für Wartungsarbeiten** im Museumsbereich und der Schutzhütte, Voraussetzungen: Handwerkliche Fähigkeiten, Teamfähigkeit; Entlohnung erfolgt auf Voucherbasis! Pensionisten können nicht beschäftigt werden! Bewerbungen ab sofort an: Südtiroler Bergbaumuseum, z.H. Koordinator Dr. A. Rainer, Ridnaun/Maiern 48, Tel. 0472 764875, Fax: 0472 764815, e-Mail: [info@bergbaumuseum.it](mailto:info@bergbaumuseum.it) ;
- Für das Erlebnisbergwerk Schneeberg **suchen** wir für den Zeitraum Juni-Oktober **eine/n MUSEUMSFÜHRER/IN**, Voraussetzungen: Interesse und Kenntnisse zum Thema Bergbau, Teamfähigkeit, gute Deutsch- und Italienischkenntnisse. Entlohnung erfolgt auf Voucherbasis! Pensionisten können nicht beschäftigt werden! Bewerbungen ab sofort siehe oben;
- **KÜCHENHILFE** ab Mai **gesucht**, Hotel Alpenland, Stuls Tel. 0473 649544;
- **Frau zur MITHILFE auf Almbetrieb** für die Sommermonate **gesucht**, Unterkunft vorhanden, Tel. 347 8756827;
- Wir **suchen** motivierte **MITARBEITER** und **SEKRETÄR/INNEN** für unser Team für die Sommermonate von Juni bis August, Führerschein B und gute Italienisch Kenntnisse sind von Vorteil, Acquaterra Rafting (Quellenhof) Tel. 349 2197109 [asd.acquaterra@libero.it](mailto:asd.acquaterra@libero.it) ;

- Die Firma Gufler Kommerz **sucht** einen **KRAN CHAUFFEUR**, Tel. 348 7349640;
- Baufirma Ubald Pichler **sucht MAURER, HILFSARBEITER und LEHRLING** für Hoch-und Tiefbau, Tel. 348 4446147;
- **ABSPÜLER** (Tuttofare) **und BARISTIN** für die Hirzerhütte **gesucht**, Ende Mai–Mitte Oktober, Tel. 330 515900;
- Erfahrene, freundliche **BEDIENUNG** in Teilzeit (abends und 1 x mittags) sowie fleißiges **ZIMMERMÄDCHEN** (75 % Stelle und Aushilfskraft) für die Sommersaison ab April **gesucht**, Hotel Jager Hans St. Martin, Tel. 347 9840473 [info@jagerhans.com](mailto:info@jagerhans.com) ;
- **KINDERMÄDCHEN** von Anfang Juli bis Ende August gesucht, ganztägig, für 2 Jungs in Pfelders, Sonntags frei!! Bei Interesse bitte melden! Tel. 349 5556823;
- Ulfasalm **sucht** eine **BEDIENUNG** für die Sommersaison, Tel. 347 8756827;
- **FRAU zur Mithilfe** für 3 Monate auf einer Alm **gesucht**, Tel. 340 4798242;
- **BEDIENUNG und KÜCHENHILFE** für Alm im Hirzergebiet **gesucht**, flexible Arbeitszeit, von Mai–November oder von Juni–September, mit Hirzer Seilbahn erreichbar, Tel. 349 2801451;
- **ZIMMERMÄDCHEN** in Teilzeit mit durchgehenden Arbeitszeiten von 10-14 Uhr **gesucht**, Andre-us Resorts, Tel. 333 4118012 oder [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **BEGLEITERINNEN und BEGLEITER gesucht!** Die Lebenshilfe ONLUS sucht für den Sommer 2017 interessierte Personen, welche Menschen mit Beeinträchtigung während der Urlaubstage begleiten und unterstützen, Grundvoraussetzungen sind Volljährigkeit und soziales Engagement. Interessierte melden sich bitte bei der Lebenshilfe Martina Pedrotti, Tel. 0471 062528 od. 348 2467756, [pedrotti@lebenshilfe.it](mailto:pedrotti@lebenshilfe.it) oder im Jubpa, Tel.3930954681, Infos auf [www.lebenshilfe.it](http://www.lebenshilfe.it)
- **BEDIENUNG und STUDENTIN gesucht**, Almhütte Hirzergebiet, Tel. 339 6252609;

## GESUCHT:

- **PFLEGEHELFERIN sucht Arbeit** im privaten Bereich, Tel. 348 3154850;
- Mädchen **sucht KOCHLEHRSTELLE**, Tel. 0473 650056 oder 345 5233143;
- **MELCHKÜHE** für die Timmelsalm **gesucht**, Tel. 340 4995545;
- **3-4 ZIMMERWOHNUNG** im Raum Passeier **zu mieten oder kaufen gesucht**, Tel. 348 4662982;
- Einheimischer junger Mann **sucht WOHNUNG** in St. Leonhard **zu mieten**, Tel. 348 4668972;
- Tierschutzverein "Tiere in Not Südtirol" **sucht FLOHMARKT SACHEN**. Tel. 338 7927559 Lydia;
- Älteres Paar **sucht** eine **nicht möblierte ZWEIZIMMERWOHNUNG** in St. Leonhard/St. Martin zu mieten, Tel. 347 2976537;

## ZU VERKAUFEN:

- **BRENNHOLZ zu verkaufen**, Tel. 347 2446616;
- **HASEN** (männlich und weiblich 3 Monate) **zu verkaufen**, Tel. 340 5911610;
- **3-ZIMMERWOHNUNG** in St. Leonhard, 2 Schlafzimmer, Küche, Wohnzimmer, Bad, 2 Balkone, Keller, Garage und Gemüsegarten **zu verkaufen**, Tel. 347 9619084;
- **SILOBALLEN zu verkaufen**, Tel. 340 3163167;
- **DVD vom Theater „Besser spät als nie“ vom Plotterwind**, Tel. 345 2272830;
- **Gut erhaltene FASCHINGSKOSTÜME** für Kinder in Hinterpasseier (Spiderman, Löwe, Turtles, Hund, Zorro..) für 4-8 Jahren **günstig abzugeben**, Tel. 338 9983822;

## ZU VERSCHENKEN:

- **Couch zu verschenken**, in St. Leonhard, Tel. 0473 656236;

## **NACHHILFE GEBOTEN:**

- **Lehrerin gibt NACHHILFE** in **Englisch** und **Mathematik** für Mittel- und Oberschule, Elitza Pixner, Tel. 348 4539189;